

Bruxelles, 1 iulie 2025
(OR. en)

10119/25

**Dosar interinstituțional:
2025/0166(NLE)**

**AELE 48
MI 377
FL 23
ISL 24
N 33
ENER 242**

ACTE LEGISLATIVE ȘI ALTE INSTRUMENTE

Subiect: DECIZIE A CONSILIULUI privind poziția care urmează să fie adoptată, în numele Uniunii Europene, în cadrul Comitetului mixt al SEE cu privire la modificarea anexei II (Reglementări tehnice, standarde, încercări și certificare) și a anexei IV (Energie) la Acordul privind SEE (Directiva privind eficiența energetică – DEE)

DECIZIA (UE) 2025/... A CONSILIULUI

din ...

**privind poziția care urmează să fie adoptată, în numele Uniunii Europene, în cadrul
Comitetului mixt al SEE cu privire la modificarea anexei II (Reglementări tehnice, standarde,
încercări și certificare) și a anexei IV (Energie) la Acordul privind SEE
(Directiva privind eficiența energetică – DEE)**

(Text cu relevanță pentru SEE)

CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, în special articolul 194
alineatul (2) din TFUE, coroborat cu articolul 218 alineatul (9),

având în vedere Regulamentul (CE) nr. 2894/94 al Consiliului din 28 noiembrie 1994 privind
normele de punere în aplicare a Acordului privind Spațiul Economic European¹, în special
articolul 1 alineatul (3),

având în vedere propunerea Comisiei Europene,

¹ JO L 305, 30.11.1994, p. 6, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/1994/2894/oj>.

întrucât:

- (1) Acordul privind Spațiul Economic European² (denumit în continuare „Acordul privind SEE”) a intrat în vigoare la 1 ianuarie 1994.
- (2) În temeiul articolului 98 din Acordul privind SEE, Comitetul mixt al SEE poate decide modificarea, printre altele, a anexei II (Reglementări tehnice, standarde, încercări și certificare) și a anexei IV (Energie) la Acordul privind SEE.
- (3) Directiva 2012/27/UE a Parlamentului European și a Consiliului³ și Directiva (UE) 2018/2002 a Parlamentului European și a Consiliului⁴ ar trebui să fie încorporate în Acordul privind SEE.
- (4) Mai multe dispoziții ale Directivei 2012/27/UE, astfel cum a fost modificată de Directiva (UE) 2018/2002, necesită adaptări de fond care reflectă particularitățile Acordului privind SEE și ale statelor AELS.

² JO L 1, 3.1.1994, p. 3, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_internation/1994/1/oj.

³ Directiva 2012/27/UE a Parlamentului European și a Consiliului din 25 octombrie 2012 privind eficiența energetică, de modificare a Directivelor 2009/125/CE și 2010/30/UE și de abrogare a Directivelor 2004/8/CE și 2006/32/CE (JO L 315, 14.11.2012, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2012/27/oj>).

⁴ Directiva (UE) 2018/2002 a Parlamentului European și a Consiliului din 11 decembrie 2018 de modificare a Directivei 2012/27/UE privind eficiența energetică (JO L 328, 21.12.2018, p. 210, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2018/2002/oj>).

- (5) Întrucât obiectivele principale ale Uniunii în materie de eficiență energetică pentru 2020 și 2030 nu se aplică statelor AELS, articolul 1 alineatul (1) din Directiva 2012/27/UE, astfel cum a fost modificată prin Directiva (UE) 2018/2002 și articolul 3 alineatul (1) litera (a) și articolul 3 alineatul (5) din Directiva 2012/27/UE nu ar trebui să se aplice statelor AELS. Cu toate acestea, statele AELS și-au stabilit în mod voluntar obiective indicative naționale privind eficiența energetică, astfel cum se prevede în Declarația statelor AELS anexată la decizia Comitetului mixt al SEE.
- (6) Articolul 5 din Directiva 2012/27/UE se referă la cerințele minime de performanță energetică ce trebuie respectate în temeiul articolului 4 din Directiva 2010/31/UE a Parlamentului European și a Consiliului⁵. Este oportun să se permită Islandei să își îndeplinească obligațiile privind cerințele minime de performanță energetică în clădirile administrației centrale pe baza legislației sale naționale, având în vedere că Islanda beneficiază de o derogare de la încorporarea Directivei 2010/31/UE în dreptul său intern.
- (7) De asemenea, este oportun să se adapteze în consecință articolul 20 alineatul (5) din Directiva 2012/27/UE, în special prin înlocuirea trimiterii la articolul 5 alineatul (1) cu o trimitere mai generală la articolul 5, pentru a reflecta adaptările efectuate în temeiul acestor din urmă dispoziții.
- (8) Noile economii de energie care urmează să fie realizate de Islanda în temeiul articolului 7 alineatul (1) din Directiva 2012/27/UE ar trebui stabilite la un nivel care să reflecte particularitățile pieței energetice și ale mixului energetic din Islanda.

⁵ Directiva 2010/31/UE a Parlamentului European și a Consiliului din 19 mai 2010 privind performanța energetică a clădirilor (JO L 153, 18.6.2010, p. 13, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2010/31/oj>).

- (9) Având în vedere că sistemul energetic islandez este izolat, nu conține aproape deloc combustibili fosili, prezintă niveluri ridicate de securitate a aprovizionării și de independență energetică și se bazează în mare măsură pe energia geotermală din surse regenerabile cu caracteristici speciale, este oportun să se permită o derogare pentru Islanda de la anumite cerințe în ceea ce privește contorizarea, prevăzute la articolele 9a, 9b și 9c din Directiva 2012/27/UE.
- (10) Având în vedere că Islanda nu dispune de o infrastructură de gaze naturale și este exceptată de la aplicarea Directivei 2009/73/CE privind piața internă a gazelor naturale, articolele 9 și 10 din Directiva 2012/27/UE în ceea ce privește contorizarea gazelor naturale și informațiile de facturare nu ar trebui să se aplice Islandei.
- (11) Având în vedere că Directiva 2004/8/CE a Parlamentului European și a Consiliului⁶ nu se aplică cogenerării geotermale în Islanda, articolul 14 și articolul 15 din Directiva 2012/27/UE, astfel cum a fost modificată prin Directiva (UE) 2018/2002, care sunt legate de articolele corespunzătoare din Directiva 2004/8/CE, nu ar trebui să se aplice Islandei.
- (12) Anexa II (Reglementări tehnice, standarde, încercări și certificare) și anexa IV (Energie) la Acordul privind SEE ar trebui, prin urmare, să fie modificate în consecință.
- (13) Prin urmare, poziția Uniunii în cadrul Comitetului mixt al SEE ar trebui să se bazeze pe proiectul de decizie atașat,

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

⁶ Directiva 2004/8/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 11 februarie 2004 privind promovarea cogenerării pe baza cererii de energie termică utilă pe piața internă a energiei și de modificare a Directivei 92/42/CEE (JO L 52, 21.02.2004, p. 50, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2004/8/oj>).

Articolul 1

Poziția care urmează să fie adoptată în numele Uniunii, în cadrul Comitetului mixt al SEE, în ceea ce privește propunerea de modificare a anexei II (Reglementări tehnice, standarde, încercări și certificare) și a anexei IV (Energie) la Acordul privind SEE se întemeiază pe proiectul de decizie a Comitetului mixt al SEE atașat la prezenta decizie.

Articolul 2

Prezenta decizie intră în vigoare la data adoptării.

Adoptată la ..., ...

Pentru Consiliu

Președintele
